



## Addendum 1

**Date: February 19, 2021**

**Project: Heating, Refrigeration and Air Conditioning Systems Repair, Maintenance and Replacement – Harrow Research and Development Centre**

*La version française se trouve à la page suivante*

---

Bidders must make sure that their bids are based on the latest version of the tender documents published and take into consideration the following amendments and information, including any information provided on amendments or Q&A previously published for this project.

Bidders that do not comply with this requirement will be discarded.

---

### **PART 3 – STANDING OFFER AND CALL-UPS TERMS AND CONDITIONS – 5. Standing Offer Authority:**

REPLACE:

« Samia Mohammed-Azizi  
Contracting Officer  
Agriculture and Agri-Food Canada  
Eastern Service Centre  
2001 Robert-Bourassa, Room 671-TEN  
Montréal, Qc H3A 3N2  
Tel. : 418-930-6536  
Fax : 514-283-1918  
E-mail: [samia.mohammed-azizi@canada.ca](mailto:samia.mohammed-azizi@canada.ca) »

BY :

REPLACE:

« Jean-François Lemay  
Contracting Officer  
Agriculture and Agri-Food Canada  
Eastern Service Centre  
2001 Robert-Bourassa, Floor 6, Room 671-L  
Montréal, Qc H3A 3N2  
Tel. : 343-571-9706  
Fax : 514-283-1918  
E-mail: [jean-francois.lemay@canada.ca](mailto:jean-francois.lemay@canada.ca) »

---

**All other terms and conditions remain the same**



## Addenda 1

**Date: 19 février 2021**

**Projet: Entretien et réparations des systèmes de chauffage, de réfrigération et de climatisation – Centre de recherche et de développement Harrow**

*The English version is on the previous page.*

---

Les soumissionnaires doivent s'assurer que leurs propositions soient basées sur la version la plus récente des documents de soumission publiés et prennent en considération les informations ci-dessous, incluant toute information déjà publiée lors des amendements ou Q&Rs antérieurs.

Les propositions ne respectant pas cette exigence seront rejetées.

---

### **PARTIE 3 : MODALITÉS ET CONDITIONS DE L'OFFRE À COMMANDES ET DES COMMANDES SUBSÉQUENTES – 5.0 Autorité de l'offre à commandes :**

#### **REPLACER :**

« Samia Mohammed-Azizi  
Agent de contrat  
Agriculture et Agroalimentaire Canada  
2001 Robert-Bourassa, suite 671-TEN  
Montréal, Québec H3A 3N2  
Téléphone : 418-930-6536  
Télécopieur : 514-283-1918  
Courriel : [samia.mohammed-azizi@canada.ca](mailto:samia.mohammed-azizi@canada.ca) »

#### **PAR :**

« Jean-François Lemay  
Agent de contrat  
Agriculture et Agroalimentaire Canada  
2001 Robert-Bourassa, suite 671-TEN  
Montréal, Québec H3A 3N2  
Téléphone : 343-571-9706  
Télécopieur : 514-283-1918  
Courriel : [jean-francois.lemay@canada.ca](mailto:jean-francois.lemay@canada.ca) »

---

**Toutes les autres conditions et exigences demeurent inchangées.**